



# Gresham-Barlow School District No. 10Jt

North Gresham Grade School  
1001 SE 217<sup>th</sup> Ave., Gresham OR 97030

Phone: (503) 661-6415  
Fax: (503) 666-4873

September 28, 2016

The State of Oregon now requires schools to notify parents of their immunization exemption rates for each required vaccine. These rates will now be posted on our school's website, in our school office, and sent home to parents twice a year. The rates attached are the exemption rates as of last spring. Schools are required to publish this information twice each school year. Approximately the second week of March we will post the updated rates. These new rates are collected and tallied in mid-February 2017.

### ***Las excepciones de inmunizaciones.***

***El Estado de Oregon requiere que las escuelas notifiquen a los padres de las tasas de excepciones de inmunización para cada vacuna requerida. Estas nuevas tasas serán publicados en la página web de nuestra escuela, en la oficina de la escuela, y se enviarán a los padres dos veces al año. Las tasas adjuntas son las tasas de exención en cuanto la primavera pasada. Las escuelas están obligadas a publicar esta información dos veces cada año escolar. Aproximadamente la segunda semana de Marzo vamos a publicar las tarifas actualizadas. Estas nuevas tarifas son coleccionadas y contadas a mediados del mes de Febrero del 2017.***

Требования отдела образования штата Орегон уведомлять родителей о том, какой процент освобожденных от вакцинации детей в школах. Эта информация теперь будут размещены на веб-сайте наших школ, в школьном офисе, а также будет отправлено письмо родителям дважды в год. Прикрепленная информация указывает какой процент детей не прошедших вакцинацию прошлой весной. Школы обязаны публиковать эту информацию два раза в год. Примерно во второй неделе марта мы опубликуем новые данные. Этот анализ школьных данных о детях не прошедших вакцинацию будет проведен в середине февраля.

Sincerely,

Tracy Klinger  
Principal

*Gresham-Barlow School District recognizes the diversity and worth of all individuals and groups. It is the policy of this district and the board of education that there will be no discrimination or harassment of individuals or groups in any educational programs, activities or employment. Gresham-Barlow provides equal access to individuals with disabilities.*